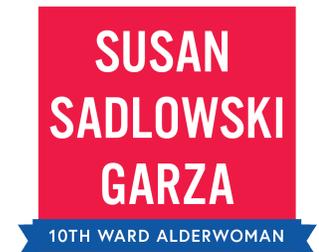
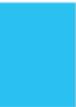




# RMG PERMISO DE RECICLAJE

**Audiencia Pública**  
10 de diciembre de 2020





# Traducción en vivo al español disponible

**(605) 313-5111**

- Código de acceso: 137080
- No necesita código para asistir, solo presione #
- Por favor ponga su teléfono en silencio



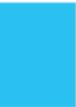
# SUPOORTE TÉCNICO

Si tiene problemas con la tecnología, por favor  
contacte [communityengagement@cityofchicago.org](mailto:communityengagement@cityofchicago.org)



# CIUDAD DE CHICAGO – RMG EXPANSIÓN DE MICROSITIO

- <https://www.chicago.gov/city/en/sites/rmg-expansion/home.html>
- Para información, actualizaciones y documentos sobre la propuesta de expansión del reciclador de metales RMG
- La grabación de la audiencia pública de hoy y las diapositivas (inglés y español) serán publicadas
- Las respuestas a las preguntas planteadas durante esta audiencia también se publicarán



# INTRODUCCIÓN

- Moderadora Norma Seledon
- Instrucciones para Acceder a la Línea de Traducción
- Instrucciones sobre el proceso de audiencia pública
- Comentarios escritos pueden ser sometidos a:  
[envcomments@cityofchicago.org](mailto:envcomments@cityofchicago.org)
- Fecha límite extendida para comentarios escritos hasta el 17 de enero de 2021
- Oportunidades adicionales de participación pública a seguir
- Toda la información capturada en el Micrositio de Expansión de RMG

# PROPOSITO DE LA REUNION

- Proporcionar información sobre el proceso de concesión de permisos de reciclaje
- Escuchar la opinión de la comunidad sobre la aplicación del RMG. En particular, quiero oír comentarios que aborden:
  - Si la solicitud cumple con los requisitos de las normas y ordenanzas de reciclaje
  - Qué condiciones especiales podrían incluirse en un posible proyecto de permiso para abordar las preocupaciones del vecindario

# SUPERVISIÓN DE LOS PROCESOS

- Zoning Board of Appeals revisa las solicitudes de uso especial y aprueba los usos del terreno
- El Departamento de Edificación revisa las solicitudes de permisos para construir, renovar y demoler edificios
- El Departamento de Salud Pública de Chicago revisa las solicitudes de instalaciones que proponen participar en ciertas actividades reguladas, como la operación de equipos de control de la contaminación del aire y del reciclaje



# AGENDA

- **Bienvenida**

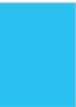
- Introducción de Oradores – Norma Seledon, Moderator
- Visión general de la reunión y compromiso con la equidad - Angela Tovar, Directora de Sostenibilidad, Ciudad de Chicago
- Declaración de la Concejala Susan Sadlowski Garza, 10° distrito

- **Compartir Información**

- Reglas para los grandes recicladores de metales, proceso de permisos y solicitud de RMG - Comisionada Allison Arwady, Departamento de Salud Pública de Chicago

- **Discusión**

- Comentarios Públicos
- Próximos pasos y cierre - Comisionada Allison Arwady, CDPH



# NUEVAS REGLAS: GRANDES INSTALACIONES DE RECICLAJE

- Creada por **primera vez** para las instalaciones de reciclaje que aceptan más de 1000 toneladas de materiales reciclables por día o que procesan y trituran vehículos
- Nuevas reglas efectivas en Junio 2020
- Ha recibido 31 comentarios públicos en forma escrita sobre el proyecto de reglas, incluyendo uno firmado por nueve grupos de justicia ambiental
- Hizo grandes cambios debido a las aportaciones de los defensores del medio ambiente
- **Impuso mandatos más extensos que los requisitos estatales y federales...**



# MANDATOS Y PROHIBICIONES EN LAS NUEVAS REGLAS

- Prohibir que el polvo visible salga de la propiedad
- Documento de la trituradora automática
- Documento de los residuos de trituración (es decir, autofluido)
- Límites de la altitud de las reservas
- Limpieza a fondo de las superficies pavimentadas y no pavimentadas
- Prohibición del ruido excesivo

# SE REQUIEREN PLANES DETALLADOS

- Estudio de impacto en el aire para modelar los impactos de los equipos, procesos, polvo de la carretera y otras fuentes para asegurar que las instalaciones se mantengan dentro de los estándares federales
- Plan de acción que detalla las medidas para prevenir las violaciones de la contaminación del aire
- Plan de acción que detalla las medidas para prevenir las violaciones de la contaminación del aire
- Plan de polvo fugitivo con fuertes controles de prevención
- Estudio de ruido para asegurar el cumplimiento de la ordenanza de ruido de la ciudad
- Estudio del tráfico de instalaciones nuevas y en expansión para asegurar que los impactos en el tráfico local sean limitados
- Planes de gestión de aguas pluviales y prevención de la contaminación para garantizar el cumplimiento de las ordenanzas municipales y el Acta de Aguas Limpias

# FUERTE VIGILANCIA Y TRANSPARENCIA

- Continuo monitoreo del aire, 24/7 air monitoring
- El monitoreo del aire cerca de áreas sensibles como casas, parques y escuelas - y donde el estudio del aire muestra que los límites federales pueden ser excedidos
- Notificación automática en tiempo real al CDPH si las partículas exceden el nivel de alerta en un período de 15 minutos
- Vigilancia y evaluación del ruido
- Monitoreo de zonas críticas de las reservas con sensores infrarrojos para prevenir incendios.
- Estricto mantenimiento de registros e informes
- Aviso público y comentarios para cualquier solicitud de variación

# ENFOQUE INTEGRAL





# CDPH PERMISOS

- Los permisos se conceden sólo si los solicitantes cumplen con los requisitos de zonificación y ambientales
- El Comisionado del CDPH puede exigir condiciones especiales basadas en violaciones pasadas u otras preocupaciones
- El reciclaje no puede comenzar hasta que el CDPH revise y apruebe todos los permisos requeridos y complete una inspección previa a la operación para asegurar que todo el equipo esté en su lugar.
- El cumplimiento de las instalaciones permitidas incluye inspecciones de rutina y basadas en quejas para asegurar que las operaciones sean coherentes con el permiso y la emisión de citaciones si se encuentran violaciones



# COMENTARIO PUBLICO

Invitamos a que se hagan comentarios sobre:

- Si la solicitud cumple con los requisitos de las normas y ordenanzas de reciclaje
  - Qué condiciones especiales podrían incluirse en un posible proyecto de permiso para abordar las preocupaciones del vecindario

Limitar los comentarios a 2 minutos (se proporciona una advertencia de 30 segundos)

- Los comentarios también pueden presentarse por escrito y enviarse por correo electrónico a [envcomments@cityofchicago.org](mailto:envcomments@cityofchicago.org). El plazo de presentación se ha ampliado hasta el 14 de enero de 2021
- Los comentarios también pueden presentarse por escrito y enviarse por correo electrónico a La fecha límite de presentación se ha ampliado hasta el 14 de enero de 2021
- Las observaciones públicas orales y escritas tienen igual peso y se tendrán en cuenta en el examen de la solicitud y la preparación de un proyecto de permiso



# PROXIMOS PASOS

- Todos los documentos se publicarán en línea en <https://www.chicago.gov/city/en/sites/rmg-expansion/home.html>.
- Se enviará al solicitante una o varias notificaciones de deficiencia en las que se le pedirá información adicional
- El CDPH completará la revisión de la solicitud.
- Los comentarios escritos sobre la solicitud deben presentarse antes del 14 de enero de 2021.



# GRACIAS POR SU APORTACIÓN

- Todo documento será publicado en línea en <https://www.chicago.gov/city/en/sites/rmg-expansion/home.html>.
- Comentarios También pueden ser sometidos en escrito y enviados por email a [envcomments@cityofchicago.org](mailto:envcomments@cityofchicago.org). Fecha limite es 14 de enero de 2021